

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Contaminación de la playa Western Beach: el Gobierno de Gibraltar agradece el reconocimiento de responsabilidad de España

Gibraltar, 4 de diciembre de 2014

El Gobierno de Gibraltar ha recibido con satisfacción que las autoridades españolas hayan reconocido ante la Comisión Europea que ellas han causado la contaminación por aguas residuales que afecta a la playa de Western Beach.

Esto supone la culminación de un sinnúmero de peticiones que el Gobierno de Gibraltar presentó ante la Comisión. Esta institución había planteado con frecuencia si la causa de la contaminación podía establecerse en Gibraltar, pero el Gobierno siempre refutó este extremo e indicó a la Comisión que todas las pruebas apuntaban a España como fuente de contaminación. Para respaldar sus alegaciones, el Gobierno de Gibraltar remitió numerosas pruebas, que incluían los resultados de las muestras de agua y los planes del sistema de eliminación de vertidos de Gibraltar, debidamente regulado. A la luz de las mismas, quedaba claro que Gibraltar cumplía firmemente con los requisitos y que, por tanto, no podía ser considerado el origen de los vertidos contaminantes.

En una respuesta reciente dirigida a la Comisión, las autoridades españolas alegaron que los vertidos contaminantes se deben fundamentalmente al inadecuado mantenimiento de los sistemas de recolección de aguas pluviales y de las estaciones de bombeo, junto con los vertidos “incontrolados” de aguas residuales de los hogares de la Línea al sistema de recolección de aguas.

Las autoridades españolas confirmaron asimismo que los municipios del Campo de Gibraltar formalizaron recientemente un contrato con una filial del Ministerio español de Fomento para localizar y evacuar las aguas residuales del sistema de recolección de aguas pluviales y garantizar la supervisión regular de los puntos de vertido, con una inversión inicial de 6,5 millones de euros.

El Gobierno de Gibraltar acoge asimismo con satisfacción el compromiso de la Comisión para seguir los esfuerzos de las autoridades españolas con el fin de resolver el problema.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 676/2014

Date: 4th December 2014

WESTERN BEACH POLLUTION - GOVERNMENT WELCOMES SPANISH ADMISSION

HM Government of Gibraltar has welcomed the fact that the Spanish authorities have admitted to the European Commission that they have caused the sewage pollution which affects Western Beach.

This comes as the culmination of extensive submissions made by HMGoG to the Commission. The Commission had frequently enquired as to whether the source of the pollution was in Gibraltar but the Government of Gibraltar always refuted such a suggestion and indicated to the Commission that all the evidence pointed towards Spain as being the source. To support its argument, the Government sent extensive evidence, including records of water sampling and plans of Gibraltar's properly regulated discharge system which made it clear that Gibraltar was fully compliant and that the origin of the pollution was not in Gibraltar.

In a reply to the Commission earlier this year, the Spanish authorities admitted that the main reasons for the polluted spills may be the inadequate maintenance of the collecting system and the pumping stations, together with some 'uncontrolled' inputs of waste water from households in La Línea to the rain water collecting system.

The Spanish authorities have also confirmed that the municipalities in Campo de Gibraltar had recently signed an agreement with a subsidiary of the Spanish Public Works Ministry to find and remove any waste water from the rain water collecting systems and ensure regular monitoring at the discharge points. This project will cost an initial investment of EUR 6.5 million.

HM Government of Gibraltar also welcomes the fact that the European Commission has committed itself to follow up the efforts by the Spanish authorities to solve the problem.